

中暑是緊急情況。

如果您或您所照顧的人出現中暑症狀,請致 電 911。

過熱可危害您的健康,甚至可能致命。如果有人出現呼吸急促、心跳急促、極度口渴、意識水平改變、排尿減少且呈異常深黃色等症狀,請立即採取行動降溫,並尋求緊急護理:

- 尋求醫療救助、致電911,或致電您的本地緊急電話號碼
- 移至更涼快的室內或室外空間
- 如若是安全的話,可用凍水淋浴或洗澡。或者可脫掉衣服及 敷上冰袋和濕布,尤其是在頸部、腋窩及腹股溝周圍部分。 並且定時更換濕布。



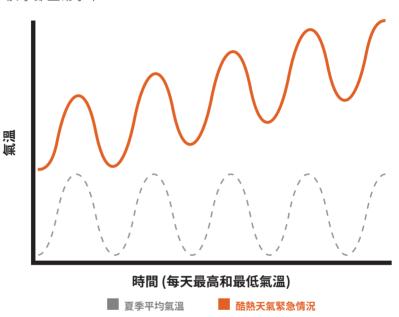
目錄

| 何謂酷熱天氣?4 | | | | |
|-----------------|--|--|--|--|
| 準備夏季來臨6 | | | | |
| 找出處於危險中的人6 | | | | |
| 評估自己應否留在家中7 | | | | |
| 評估家中避暑位置7 | | | | |
| 找出其他避暑地點 | | | | |
| 確定一位「避暑之友」8 | | | | |
| 準備您的住所9 | | | | |
| 如何應對氣溫上升10 | | | | |
| 知道哪裏尋找資訊10 | | | | |
| 啓動避暑計劃12 | | | | |
| 如何應對酷熱天氣13 | | | | |
| 室内避暑13 | | | | |
| 室外避暑14 | | | | |
| 探望您的「避暑之友」和鄰居14 | | | | |
| 如感到太熱該怎麼辦14 | | | | |
| 應對山火及煙霧15 | | | | |
| 額外資訊15 | | | | |



何謂酷熱天氣?

酷熱天氣緊急情況是指每天日間和晚間氣溫愈來愈高,而且遠遠高 於季節正常水平。



酷熱天氣可危害我們社區的健康和福祉;每年在與天氣有關的死 亡事故中,由酷熱天氣造成的佔了最多數。

4

與氣候變化的關連

由於氣候變化,卑詩省正經歷更高的夏季氣溫及更多的酷熱日子。 加拿大西部的平均氣溫比起 1940 年代時高出攝氏 1至2 度。*

平均氣溫上升會導致有更大可能出現酷熱天氣緊急情況,例如 2021年經歷過的「熱蓋現象」(heat dome)。民眾要明白相關的風 險,為這些情況做好準備,並且知道從何處獲得支援,這些都是極 為重要。

*資料來源:加拿大聯邦政府的《Canada in a Changing Climate》報告

表:2021年創紀錄的氣溫

資料來源:加拿大環境及氣候變化部 (Environment and Climate Change Canada)

| 地點 | 平均氣溫 ^(六月, 七月) | 最高紀錄 | 日期 (歷來最高氣溫) |
|----------------------|-----------------------------|-----------|----------------|
| 利頓 (Lytton) | 攝氏24.1度、 攝氏28.1度 | 攝氏49.6度** | 2021年6月29日 |
| 錦碌 (Kamloops) | 攝氏25.1度、 攝氏28.9度 | 攝氏47.3度** | 2021年6月29日 |
| 阿博斯福 (Abbotsford) | 攝氏20.8度、 攝氏24.0度 | 攝氏42.9度** | 2021年6月28日 |
| 奎尼爾 (Quesnel) | 攝氏21.7度、 攝氏24.1度 | 攝氏41.7度** | 2021年6月29日 |
| 維多利亞 (岡薩雷斯,Gonzales) | 攝氏17.9度、 攝氏19.8度 | 攝氏39.8度** | 2021年6月29日 |

^{**}截至在這本指南出版時的歷史新高氣溫

夏季來臨之前

想為酷熱天氣緊急情況做好準備,有很多事情是您能夠做的。

以下部分詳細給您解釋緊急應變計劃的基本準備措施,以及與炎熱 天氣有關的特定考慮因素。請與家人、朋友及所有同住的人商討, 並用所提供的空白處來做筆記。



小貼士:您也可在以下網址找到並下載我們的緊急應變計劃填充表格:PreparedBC.ca/EmergencyPlans,助您應對緊急情況。

1. 找出處於危險中的人

雖然每個人都可受惠於酷熱天氣緊急情況的計劃和準備,但以下人士如沒冷氣可用,就會尤其危險,並需要做好準備及獲得支援:

- 較年長成年人 (例如:50歳 以上人士)
- 獨居者或社會孤立的人士
- 有健康問題的人 (例如糖尿病、心臟病或呼吸道疾病)
- 有精神健康問題的人 (例如 精神分裂症、抑鬱症或焦 慮症)
- 有濫藥問題的人

- 游民
- 在高溫環境下工作的人
- 孕婦
- ■嬰幼兒
- 有其他殘疾或行動不便人士

2. 評估自己應否留在家中

對於容易受到炎熱天氣影響的人來說,當室內溫度高於攝氏26度, 風險就會增加,溫度高於攝氏31度,則可以很危險。如果您居住的 地方變得非常炎熱,請考慮計劃在酷熱天氣緊急情況時前去其他地 方避暑。

3. 評估家中的涼爽位置

您的住所有些位置可能會比較涼快。在酷熱天氣緊急情況期間,您應該準備留在住所中最清涼的位置,並注意確保那些位置保持涼快。

首先找出通常是最涼爽的房間,並考慮該如何改動房間的佈置,使 那房間成為避暑之處,使您可在天氣炎熱期間在那裏睡覺及過日常 生活。

4. 找出其他避暑地點

如果留在家中不安全,就要考慮前往有冷氣或較涼快的朋友或家人 那裏暫住。或者尋找您的社區內可供避暑的地方,例如:

- 圖書館
- 社區中心
- 購物商場

- 電影院
- 宗教中心
- 公園及其他有遮陰的綠色 空間

您亦可聯絡您的部族辦事處或地方政府,了解在您身處地區會否 設有辦暑中心。

PreparedBC

酷熱天氣應變指南

4. 找出其他避暑地點(續)

最理想的是選擇一個您喜歡在那裏消磨時間的地點,因為在經歷極端高溫之後,可能需要一段長時間氣溫才會回落。留意自己能否容易地獲得足夠的水,或是需要自備一些水來保持身體有足夠水分。

找出並寫下您可以去避暑的地點:

| 地點 | 地址 |
|----|----|
| | |
| | |
| | |
| | |

5. 確定一位「避暑之友」(EXTREME HEAT BUDDY)

如果您是獨居,就要尋找一位「避暑之友」,在天氣炎熱時來探望您,同時您亦可以向他求助。

這位好友可以帶您去避暑中心,或者幫忙在您的住所內採取避暑措施:

| 姓名 | 聯絡資料 | |
|----|------|--|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

6. 準備您的住所

作出幾項改動就能夠在酷熱天氣期間起很大作用。可作的選擇 包括:

室內:

- 至少在一個房間內安裝窗口式冷氣機
- 安裝隔熱簾或窗簾布
- 準備好數碼溫度計,用來準確地量度室內氣溫 (攝氏31度或以 上對體弱人士是危險的)
- 準備好風扇,用來在深夜或大清早幫助將較涼快的空氣吹入 室內

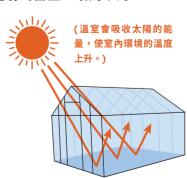
小貼士:風扇不能有效地降低體溫,或防止處於危險中的人士 患上與高溫有關的疾病。在酷熱天氣緊急情況期間,不要依賴 風扇作為主要的降溫方法。

■ 安裝熱泵(詳情請瀏覽:betterhomesbc.ca/heatpumps)

室外:

■ 安裝外部遮陽罩或反光膠片,阻擋陽光射到窗上。最簡單的 方法可以是在窗外面加上硬紙板

您知道嗎?陽光透過窗戶照射進來,會 造成室內環境的溫度上升,儼如溫室一 樣。遮擋窗戶防止陽光進入,有助室內 溫度降低攝氏2至3度。



隨著氣溫上升

7.知道在哪裏可尋找資訊

想獲得更多有關高溫警告和酷熱天氣緊急情況的資訊,請留意媒 體、加拿大環境部 (Environment Canada)、Emergency Info BC 網頁及 您當地衛生局的公布。

| 警報 | 威脅 | 行動 |
|--------|----------------|---------|
| 高溫警告 | 日間和夜間氣溫高於季節正常水 | 採取常規措 |
| | 平,而且維持穩定。 | 施來保持涼 |
| | | 快。 |
| 酷熱天氣緊急 | 日間和夜間氣溫高於季節正常水 | 啟動您的緊 |
| 情況 | 平,而且每天的氣溫不斷上升。 | 急 應 變 計 |
| | | 劃。 |

您可以依照以下的可靠資料來源推行:

加拿大環境部



weather.gc.ca



@ECCCWeatherBC

卑詩健康連結 (HealthLinkBC)

卑詩疾病控制中心 (BC Centre for Disease Control)



healthlinkbc.ca







第一民族衛生局 (First Nations Health Authority)







fnha.ca FNHA facebook.com/firstnationshealthauthority

各個區域衛生局

卑詩省設有5個區域衛生局,負責為其管轄區域管理、規劃和提供 醫療服務。您所屬地區的區域衛生局是另一個很好的資料來源。



Emergency Info BC 網頁



EmergencyInfoBC.ca



@EmergencyInfoBC

加拿大衛生部



canada.ca/en/public-health



facebook.com/HealthyCdns



@GovCanHealth



@CPHO Canada

PreparedBC

酷熱天氣應變指南



8. 啓動您的避暑計劃

酷熱天氣緊急情況通常會在出現最高氣溫之前的三至四天確定。 當戶外天氣炎熱時,應該每天查看天氣情況。如當局發出酷熱天 氣緊急警報,您就應該將計劃付諸行動:

- 如果早已計劃好,可遷移至較涼快的地點
- 重新佈置家中最涼快的位置,好讓晚上時可以在那裡安睡
- 聯絡預先確定的「避暑之友」。如沒有「避暑之友」,可嘗 試盡快聯絡可信任的人士
- 在安全情況下,在窗戶外面加裝遮陽罩,以阻擋陽光進入室內
- 拉上窗簾及百葉簾
- 確保數碼溫度計已裝上電池
- 製作冰塊及準備多壺凍水
- 在上午10時至晚上8時期間緊閉門窗,以便將較清涼的空氣保留在室內。晚上8時打開門窗,讓較清涼的空氣進入,並使用風扇(包括廚房和浴室抽氣扇)幫助較清涼的空氣在屋內流通



小貼士:在卑詩省,室外氣溫通常在下午5時左右達到 最高,但室內氣溫則一般在晚上9時或10時左右達到最 高。在安全情況下,在有冷氣的空間或室外睡覺是保 持涼快的一個好選擇。

在酷熱天氣期間

9. 室內避暑

在沒有冷氣的居所,熱力會在數天期間積聚於室內。夜間室內溫度 可能會比室外高。沒有冷氣的話,高溫的情況持續愈長時間,危險 性就愈大。

可採取以下措施,以確保自己和家人的安全:

- 如果您家中裝有冷氣,請開啟。冷氣不必開至最強水平亦有助 確保個人健康和安全
- 如果您家中裝有冷氣,而體弱的朋友和家人卻沒有,請把他們帶到您家裏
- 如果您沒有冷氣,就要遷移至有冷氣的預先確定避暑位置,或 較涼快的空間
- 在住所最涼快的位置睡覺。夜間室外氣溫通常低於室內氣溫, 因此,在安全情況下,您可考慮在室外睡覺
- 睡在濕床單上或穿著濕襯衫睡覺
- 以凍水洗澡或淋浴,幫助身體散熱
- 不論是否覺得口渴,都要喝大量的水。要知道,含糖或酒精的 飲品會導致脫水
- 如果您正服用藥物或有健康問題,就要詢問醫生、藥劑師,或 致電8-1-1,在高溫情況下會否增加您的健康風險,並遵照他們 的建議
- 如果醫生限制您的喝水量,或您需要服用去水丸,您就要詢問一下,在天氣炎熱期間您應該喝多少水

13

10. 室外避暑

- 調低活動水平及避免進行劇烈活動。如果您必須出外辦事或打算 做運動,應在一天中較早或較晚的時候進行,那些時候通常會較 為涼快
- 切勿將孩子或寵物留在停泊的汽車內
- 留在陰涼處並且戴帽和穿著防曬衣物,以免被陽光直接照射。 塗上太陽油及戴防紫外線的太陽眼鏡
- 在室外時要尋找較清涼及通風地方,例如大型公園內靠近水域及 樹木的位置
- 如要在高溫下工作,您便要與僱主和同事商討並實行減少暴露於 高溫中的方法



小貼士: 寵物也是家中的一分子。確保牠們飲用足夠的清水,並且與您一起逗留在涼快的地點。在室外時,寵物要留在有遮陰的地方,並且避開瀝青及可灼傷寵物腳掌的路面。

11. 探望您的「避暑之友」和鄰居

考慮前去探望在第**8頁**寫下的預先確定「避暑之友」,以及您的鄰居 一 尤其是那些深居簡出或獨居的人士。每天探望多次,尤其是一天中最炎熱時段的較後時間。

12. 如感到太熱該怎麼辦

中暑屬於一種緊急情況。如果您正在照顧呈現中暑症狀的人士,請 致電911或您當地的緊急電話號碼,然後立即採取行動,讓其身體散 熱,並等待急救員前來。

中暑可以對健康造成損害,甚至可能致命。如果您自己或有人呈現以下症狀,如:呼吸急促、心跳急促、極度口渴、意識水平改變,以及排尿減少並帶異常的深黃色,您就要立即採取措施降溫,並尋求緊急護理:

- 尋求醫療協助,或是致電911或當地緊急熱線
- 移至較清涼的室内或室外地方
- 在安全情況下,以凍水洗澡或淋浴,或脫去衣服並用濕布敷 在皮膚上,尤其在頸部、腋窩和腹股溝,並定時更換濕布

13. 為山火和煙霧做準備

酷熱天氣可能導致乾旱及增加山火風險。對大多數人來說,暴露於 酷熱天氣,對健康構成的風險更甚於暴露於山火的煙霧中。如果無 法在室內降溫,那麼,即使有煙霧,您亦應該走到室外。

了解更多有關現時山火情況、預防山火及在生效中的生火禁令和限制等資訊,請瀏覽 www.bcwildfire.ca

了解更多有關如何為山火做好準備的資訊,請瀏覽www.preparedbc.ca/wildfires

了解更多有關山火煙霧對健康影響的詳情,請瀏覽 bccdc.ca/wildfiresmoke。

14.額外資訊

想取得額外資訊,請瀏覽 PreparedBC.ca 您可以了解如何為山火、 洪水和地震等卑詩省最嚴重的災害做好準備、作出應對,以及從 中恢復過來。



這份資料是由卑詩省政府與以下單位合作編製:



Ministry of Health



BC Centre for Disease Control

Provincial Health Services Authority

